



Variado

Utilities

Agencia/Organización	Link	Info de Contacto	Abierto / Disponibilidad	Descripción	Notas Generales
Comcast	https://www.internetessentials.com/covid19	1-800-934-6489	N/A	Nuevos clientes 60 días de Internet de cortesía si aplican antes del 4/30. Si tienen una factura pasada, la borrarán. Lo mejor es recoger la caja en una tienda para acelerar el proceso.	* Las familias de bajos ingresos pueden obtener Internet por \$9.95 / mes después de los 60 días.
ComEd	https://www.comed.com/News/Pages/coronavirus.aspx	1 (800) 334-7661	N/A	ComEd ha implementado voluntariamente una moratoria sobre desconexiones de servicios por falta de pago, vigente de inmediato hasta el 1 de mayo	
Charter/Xfinity	https://variety.com/2020/digital/news/charter-free-broadband-coronavirus-students-1203533537/	1-800-934-6489	N/A	Internet gratis para las comunidades de Charter o Xfinity	
People's Gas	https://www.peoplesgas.com/updates/	(877) 832-6747	N/A	Con vigencia inmediata, ningún servicio del cliente se desconectará por falta de pago, al menos hasta finales de marzo.	
Spectrum	https://corporate.charter.com/newsroom/charter-to-offer-free-access-to-spectrum-broadband-and-wifi-for-60-days-for-new-K12-and-college-student-households-and-more	(833) 267-6094	N/A	Acceda a WIFI GRATUITO durante 60 días e instalación gratuita si la familia tiene niños de K-12 o estudiantes universitarios.	

Asistencia Legal

Hana Center	https://nvlupin.blob.core.windows.net/images/van/EA/EA003/1/74535/images/Email%20Graphics/2020/2020-03-18%20COVID-19%20external%203/HANA%20Know%20Your%20Worker%20Rights.pdf?emci=bfe17d87-6469-ea11-a94c-00155d03b5dd&emdi=7c4b744e-076a-ea11-a94c-00155d03b5dd&ceid=4551759		Centro dePrimera Infancia - 4300 N. California Ave. Chicago, IL. 60618 (773) 583-8281; Terraza Moogoong 4848 N. Kedzie Ave. Chicago, IL 60625 773.478.0085; Koram Senior Housing 4444 N. Harding Ave. Chicago, IL 60625 773.583.6616	CONOZCA SUS DERECHOS LABORALES Durante COVID-19 Hoja de información	Activo & Disponible
-------------	---	--	--	---	---------------------

Asistente Legal Chicago	https://www.legalaidchicago.org/?emci=0fe0aec6-e367-ea11-a94c-00155d03b5dd&emdi=f6f49c8c-e567-ea11-a94c-00155d03b5dd&ceid=4551759	Call 312.341.1070	Las oficinas estarán cerradas pero ayudan a las personas de forma remota. Llame al 312.341.1070. La línea de admisión acepta llamadas de lunes a viernes a partir de las 8 a.m. Tomamos un número limitado de llamadas cada día, por lo que es mejor llamar temprano. Ofrecemos una opción de devolución de llamada para mantener su lugar en la fila, para que no tenga que esperar por teléfono. Todas las llamadas serán contestadas el mismo día.	Apoyo para combatir los desalojos (Chicago ha ordenado una suspensión de 30 días en los desalojos debido a COVID-19). Corte	* Para solicitar asistencia legal en línea: https://www.illinoislegalaid.org/get-legal-help . Disponible 24/7.
Transportación					
CCH Fleet Vehicles		312-864-7433		Individuos que recibirán atención en las instalaciones de Salud del condado de Cook. Solo se les proporcionará transporte hospitalaria para dados de alta o citas que no se pudieron realizar a través de telesalud	Cuando llame al #, debe escuchar la lista de opciones y poder verificar el estado de su viaje o programar una.
FirstTransit		630-403-3210	Para hacer reservaciones M-F 7am-7pm. Sat & Sun 9am-1pm.	Miembros CountyCare. Transporte disponible sólo con cita. Deberá ser agendado 72 hrs antes.	Activo
Infracción de Vehículos y Remolcados	https://www.illinoispolicy.org/chicago-mayor-halts-fines-fees-for-minor-traffic-tickets-amid-coronavirus-pandemic/		Article	Until 4/30, metered parking in the City of Chicago will not be enforced. Towing, Booting & collections on be put on hold. City is suspending debt collections & non-safely related citations & impounds.	Artículo para informe personal.
Asistencia para Artículos para Bebés					
Friends Food Pantry of Sugar Grove		630-466-0345	51 Wheeler Road, Sugar Grove Illinois	Diapers	
Bundle of Joy Diaper Bank			1757 N. Cleveland Avenue, Chicago.	1757 N. Cleveland Avenue, Chicago. Los pobres, desempleados y otras familias de bajos ingresos de la ciudad del Condado de Cook recibirán ayuda de la organización sin fines de lucro. Un programa gratuito de pañales puede ayudar a los trabajadores pobres en Chicago, así como a las madres solteras.	
Bundled Blessings Diaper Pantry		847-864-6181	516 Church Street, Evanston, IL	Pañales	
Diaper Bank Partnership of Lake County		847-544-9568	Box 535, Wauconda Illinois 60084	Pañales	
Chicago Free Formula		Varía por Ubicación	Northside, Westside & Southside	https://drive.google.com/file/d/1NwJRp8KlooSrZLdBG7vu-uB-SqkWNqB6/view	
Artículos de Tocador					
Mi Bloque, Mi Barrio, Mi Ciudad (My Block, My Hood, My City)	https://www.formyblock.org/viralresponse		47 W. Polk St. Suite 100 Chicago 60605	Necesita completar el formulario para recibir el paquete de atención (desinfectante para manos, suplementos para la salud, artículos de tocador y alimentos).	Activo & Disponible

COVID-19

What is COVID-19 (Available in Spanish)	https://selfadvocacyinfo.org/			Lenguaje simple sobre COVID-19 para personas con discapacidades en inglés y español	Artículo & Activo
Centers of Disease Control (CDC)	https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html			Lo último sobre el COVID-19	Artículo & Activo
State of IL Coronavirus Hotline	https://www.cookcountypublichealth.org/communicable-diseases/covid-19/	(800)889-3931; E: DPH.SICK@ILLINOIS.GOV			Activo
CDC information in Spanish	https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index-sp.html				Artículo & Activo
Facing History & Ourselves	https://www.facinghistory.org/educator-resources/current-events/coronavirus-protect-yourself-stand-against-racism?utm_campaign=COVID19&utm_source=hs_email&utm_medium=email&utm_content=84846912&hsenc=p2ANqtz-9llheMfxjprNLMHxvJHuQiEhnrWWN1UQGC9lminxiOS75VY9B6hwe1m74wcd2aZE0aFss4VQcwnNQmScKx-i3BIKcgz7Q&hsmi=84846912			Capacitación de enseñanza sobre el coronavirus para proteger a las comunidades y combatir el racismo: para que los maestros o los padres en el hogar fomenten el aprendizaje remoto	Página web activa -> Para fines de enseñanza y aprendizaje.

Recursos para Indocumentados

Recursos comunitarios de la Coalición de Illinois para los Derechos de Inmigrantes y Refugiados (ICIRR)	https://www.icirr.org/community-resources			Conozca Sus Derechos. I.C.E y COVID-19	
El Sistema de Salud Cook County y CareLink	https://cookcountyhealth.org/patients-visitors/billing-insurance/	https://cookcountyhealth.org/our-locations/		El tratamiento del sistema de Salud Cook County (CCH) hacia las personas indocumentadas que viven en la ciudad de Chicago. CCH es un sistema de salud pública con un fuerte programa de caridad llamado CareLink, para personas sin seguro o insuficiente, incluyendo a los inmigrantes indocumentados. La gran mayoría de los destinatarios de CareLink no están documentados. CareLink es aceptado en todas las clínicas y hospitales de salud dentro de CCH. Las personas con CareLink no tienen que preocuparse por ninguna factura médica.	
Fundación de Becas Familia Betancourt Macias	https://www.undocuscholars.com/			Emergency funding opportunities for undocumented individuals & families impacted by COVID-19	
Hana Center	https://nvlupin.blob.core.windows.net/images/van/EA/EA003/1/74535/images/Email%20Graphics/2020/2020-03-18%20COVID-19%20external%203/HANA%20Know%20Your%20Rights.pdf?emci=bfe17d87-6469-ea11-a94c-00155d03b5dd&emdi=7c4b744e-076a-ea11-a94c-00155d03b5dd&ceid=4551759		Early Childhood Center - 4300 N. California Ave. Chicago, IL. 60618 (773)583-8281; Moogoong Terrace 4848 N. Kedzie Ave. Chicago, IL 60625 773.478.0085 ; Koram Senior Housing 4444 N. Harding Ave. Chicago, IL 60625 773.583.6616	Conozca sus derechos: durante COVID-19. HOJA DE INFORMACIÓN para inmigrantes y personas indocumentadas. Línea directa de HANA / NAKASEC 1-844-500-3222, y pueden ayudar con abogados y consejeros de salud mental.	Activo & Disponible. El # del Centro está activo.